

# EL NOTICIERO GADITANO

BAUQUED CONCERTADO

Director: Ignacio Chifla Giráldez

AÑO XIV

Dirección telegráfica: NOTICIERO  
Teléfono automático, 15-24

Lunes 26 de Septiembre de 1932

Redacción y Administración:  
MORENO DE MORA, número 4

Número 6035

El 27 de Septiembre

## En memoria de Fermín Salvochea y Alvarez

En el Cementerio civil de esta ciudad gaditana, hace 25 años que posó sus restos en la tierra, sembrando con su grandeza de héroe el campo de siemprevivas y flores olorosas, símbolo de amor entre los humanos.

Fue el alma del movimiento cantonal de Cádiz que sostuvo con las armas en las manos el verdadero principio federal, ante el Gobierno de la República unitaria, proclamada en el año 73 del pasado siglo. Murió firme en sus creen-

cias. Fue condenado a presidio varias veces, por defender la justicia; siempre mostró gran amor a los trabajadores, dándole cuanto tenía, como Cristo, repartió su pan y su túnica; como Cristo, predicó la igualdad a los que producen mucho y de nada disponen. Haceros fuertes para el día del mañana hacer una España limpia de arañas negras. Rindo con este recuerdo, homenaje a su memoria.

Narciso Quirós.  
Cádiz 26-9-1932.

## Afinidades históricas

### REMEMBRANZA

Al considerar el presente momento histórico, no podemos por menos que dedicar un cariñoso recuerdo al hombre ejemplar y camarada dignísimo, que en vida llevó el nombre de Fermín Salvochea.

Evocando su nombre, invocamos su ejemplo sublime e invocamos el espíritu templado que todo ciudadano debiera poseer y el poder de las ideas cuando éstas no están sólo en los labios.

El que en España no nacieron el "Emilio de Voltaire" ni las doctrinas de Rousseau, no es bastante para negar e impedir, aunque lo diga Hoyos y Vinent, un movimiento revolucionario, puesto que para el cerebro no hay fronteras y aunque se las quisiera admitir, no hemos estado tan buérfanos que no haya rabido quien divulgue y perfeccione esas doctrinas acompañándolas con el ejemplo más vivo y convincente.

Entre unos documentos de la época, encontramos el siguiente interrogatorio hecho por el Ministerio Fiscal a Fermín Salvochea, cuyas respuestas, así como su comportamiento, obrando a impulsos de la razón pura, y sus réplicas a los jueces, tan caras le costaron siempre, y cuestan a todo el que ennoblecido por el ideal, obra independientemente apartándose de los convencionalismos y falsedades en que a la fuerza quieren hacernos vivir.

Fiscal.—¿Cómo se llama usted?

Salvochea.—Fermín Salvochea.

Fiscal.—¿Edad?

Salvochea.—31 años.

Fiscal.—¿Estado?

Salvochea.—Soltero.

Fiscal.—¿Ocupación?

Salvochea.—Del comercio.

Fiscal.—¿Religión?

Salvochea.—En cuanto a religión tenga una especial. Hacer todo el bien que pueda.

Fiscal.—¿Pero a qué secta corresponde?

Salvochea.—No tengo secta alguna. De dicha religión yo mismo soy pontífice.

Fiscal.—¿Jura usted decir verdad en todo lo que le fuere preguntado?

Salvochea.—Soy hombre que siempre digo la verdad y en esta ocasión más.

Fiscal.—Bien, ¿pero juráis?

Salvochea.—He dicho que no juro; si prometido decir verdad.

Fiscal.—¿Conocéis los jefes y oficiales de la milicia ciudadana que han tomado parte en los últimos acontecimientos?

Salvochea.—Sí los conozco.

Fiscal.—¿Decid sus nombres.

Salvochea.—Eso no. Y como no ray fuerzas humanas que no obliquen a decir lo que no juzgue prudente, no os molestéis en preguntarme nombres propios.

Fiscal.—¿Ha sido Vd. quien ha mandado las operaciones de los insurrectos?

Salvochea.—He tenido el honor de ser obedecido por todos mis compañeros, defensores de los hollados derechos del pueblo.

Fiscal.—¿Os advierto que no podréis prejuzgar ninguna determinación de las autoridades.

Salvochea.—Y yo os advierto que he de responder según me dicte mi conciencia.

Fiscal.—¿Quién mandó hacer fuego sobre el piquete que venía publicando el bando del

Excmo. Sr. Gobernador Militar?

Salvochea.—No lo sé.

Fiscal.—¿Quién organizó después la lucha?

Salvochea.—Yo.

Fiscal.—¿Quién mandó formar barricadas?

Salvochea.—Yo.

Fiscal.—¿Quién las fabricó?

Salvochea.—Hombres, mujeres y niños.

Fiscal.—¿Quién ordenó poner en libertad los presidiarios?

Salvochea.—Nadie mandó tal cosa; ellos forzaron la guardia que los custodiaban. Cuando supe este hecho, mandé fuerzas populares que los trajeran, a todos si era posible, a las Casas Consistoriales, donde los ocupé en hacer cartuchos y otras faenas; pero siempre vigilados por voluntarios de la libertad.

Fiscal.—¿Quién ordenó la colocación de cañones dentro de las Casas Consistoriales y en las bocacalles de la plaza de San Juan de Dios?

Salvochea.—Yo lo dispuse por indicaciones de mis compañeros.

Fiscal.—¿Quiénes eran esos compañeros?

Salvochea.—Vuelvo a repetir a usted no me pregunte por nombres propios, porque no los he de decir, y al mismo tiempo, le suplico no se moleste en hacerme preguntas capciosas, porque como estoy muy prevenido para todas mis contestaciones, no me ha de obligar a salir de la conducta que me he trazado.

Fiscal.—¿Quién indicó la construcción de barricadas en el círculo de la población y los demás medios de resistencia que emplearon los milicianos?

Salvochea.—Nuestro general en jefe.

Fiscal.—¿Quién era este general?

Salvochea.—Se llama D. Ins-tinto Popular.

Fiscal.—Por los datos reunidos por la comisión militar se deduce que la milicia ha contado con más pólvora y municiones de la repartida por la junta revolucionaria, ¿cómo se adquirió el exceso?

Salvochea.—Por que siendo libre la venta de pólvora y plomo, cada ciudadano había comprado lo que pudo o tuvo por conveniente.

Fiscal.—Eso prueba que había idea preconcebida para el movimiento.

Salvochea.—No; prueba que los voluntarios de la libertad comprendían que para defender sus derechos contra cualquier agresión se necesita al-

Fiscal.—¿Insiste Vd., pues, en asegurar que el movimiento fué espontáneo y sin premeditación?

Salvochea.—Lo he dicho ya una vez y además está en la conciencia de todos los que lo ha presenciado desde su principio.

Fiscal.—Se os acusa de haber sido el instigador de los sucesos.

Salvochea.—Y yo afirmo que quienes han dado lugar a ellos han sido las autoridades civiles y militares con su conducta anti-revolucionaria.

Fiscal.—No podrá usted negar que ha sido el causante de la prolongación de la lucha.

Salvochea.—No lo niego.

Fiscal.—¿Afirmo Vd., pues, que excitada a las turbas a prolongar la resistencia?

Salvochea.—Afirmo que todos los ciudadanos que me rodeaban respondían a mis con-

sejos con el unánime grito de viva la República!

Fiscal.—Pero esos conceptos eran de rebelarse en vez de acatar las órdenes de la autoridad, ¿no es cierto?

Salvochea.—Todos pensaban de la misma manera. Morir con honra.

Fiscal.—El Excmo. Sr. General en jefe del ejército de operaciones en Andalucía dispuso lo conveniente para que llegara a manos de usted su disposición fechada en el barrio Extramuros para la entrega de armas. ¿Llegasteis a conocer dicho documento?

Salvochea.—Lo lei, lo rompí y se me olvidó seguidamente su contenido, pero no impedi que circularan con profusión los ejemplares impresos que se enviaron a la ciudad.

Fiscal.—Durante la suspensión de hostilidades se dieron órdenes contradictorias para impedir que saliesen de la plaza las muchas personas que querían abandonarla. ¿Provenían de éstas tales órdenes?

Salvochea.—Nunca di órdenes en absoluto. Mi parecer en ese particular fué que se permitiera la salida a toda persona que quisiera marcharse.

Y para que estas últimas palabras de su interrogatorio no puedan desmentirse, allá va el episodio acaecido en ocasión en que siendo el amo de Cádiz por así decirlo, pudo haber usado de la intolerancia y la rigidez que han puesto en práctica casi todos los demás hombres que en España han regido algo con más o menos fundamento.

Detuvieron a varios marinos y los llevaron a su presencia.

—¿Quiénes son ustedes—les pregunto.

—Señor—contesta uno—somos oficiales de Marina que debemos embarcar en nuestros buques, pero ahora somos sus prisioneros.

Salvochea quedó un momento pensativo; después, dirigiéndose a su gente y les dice:

—Dejad marchar a esos hombres; van a cumplir con su deber; nosotros trataremos también de cumplir con el nuestro.

De tan hermosa conducta debemos tomar ejemplo todos los ciudadanos y deducir las enseñanzas pertinentes.

### RUSIA

También hubo un tiempo en que Fermín sintió correr el regocijo por su cuerpo ante una probable liberación del pueblo ruso.

Siendo la igualdad y redención humana su sueño dorado, nada de extraño tiene que a él entonces como a nosotros ahora, sirviera de gran placer lo que siempre sirvió de gran disgusto y causó hondo pesar a los aragnidos de la sociedad.

Cuando le informaban de la "devasación del Imperio", de "barcos insurreccionados", de "fuerzas sublevadas", de "palacios destruidos", y de todos los demás sucesos con que Rusia se dignificaba ante el mundo, exclamaba fro-tándose las manos:

—Esto va bien, esto va bien!

Si hoy viera al autor de "La Gran Revolución", al que tan admirablemente tradujo, poco menos que dirigiendo los destinos de los rusos y contemplara el desmoronamiento de tanto trono carcomido, no sabemos lo que exclamaría.

### ESPAÑA

Ante un tan intensivo período de evolución que revisite todos los caracteres de una revolución; en un momento en que la asociación sale triunfante de toda medida coercitiva, la figura de Salvochea se nos aparece magestosa y triunfante, como la del héroe escarnecido para quien se acerca el día de la justicia.

No es fácil definir la situación actual de España, y mucho menos predecir la marcha que han de llevar los acontecimientos; pero ante las manifestaciones de rebeldía que brotan por doquier no es aventurado asegurar que algo grande y altamente beneficioso para el demos ha de resultar de este hermoso movimiento.

Apenas queda quien deje de protestar energicamente, y en un sentido ya en otros grandes masas, cual inmensas nubes, se levantan en todas partes, y como ellas, cuando van invariablemente electrizadas, se atraen y chocan violentamente.

Ya era hora de que el pueblo español volviera a dar señales de vida y demostrara a sus regidores que no obstante haber hecho todo lo posible y algo más no han conseguido esclarecerse por completo; que aun le quedan redañes su-

ficientes para despojarse de la horrible carga que se empeñaron en hacérsele soportar y que sabrá arrojarlos en breve plazo, al sitio y en la forma a que se hicieron acreedores con su proceder.

Es de suponer, que el pueblo español, sabrá hacer valer sus derechos y sostenerse en una actitud digna de su abolengo.

La hora de la libertad es llegada; el toque de alerta ha sonado y nadie debe hacerse el sordo.

Son estos los momentos críticos que deben aprovecharse para reconstituir nuestro espíritu con la consecución de algo por lo que tantos años luchamos infructuosamente.

Son estos los instantes que no deben dejarse pasar tranquilos, por que en esa estúpida tranquilidad va envuelta y agravada la prolongación del malestar general y el aniquilamiento de nuestra raza.

Son estos los días tristes o venturosos para el futuro, según la actitud que adoptemos; si paciente y resignado ésta, hallaremos en pago merecido, amarguras y vejámenes sin cuento, si digna y justamente rebelde, hallaremos la recon-pensa en el porvenir halagüeño que nos sonreie propicio.

El esfuerzo que se requiere es pequeño, infinitamente menor a las energías que aun conserva nuestro pueblo y si éste no quiere verlas agotadas por completo no debe dejar de emplearlas en la presente ocasión.

R. Mazuecos.  
(De "E. Tribuno" de Cádiz, del día 17 de junio de 1917.)

## El alcalde de Cádiz habla de sus gestiones en Madrid

El Congreso de la Coruña-Las construcciones navales. La impresión no es optimista-Visita a los Ministerios. Las comunicaciones marítimas-La cuestión de los pensionistas

Es a mañana el alcalde señor Pinta, que ayer regresó de Madrid, recibió en su despacho oficial a los periodistas para hacerles declaraciones sobre el resultado de las gestiones que ha llevado a cabo en Madrid.

El señor Pinta, primeramente nos habló de su asistencia en la Coruña al Congreso de la Unión de Municipios españoles, al que asistió en representación del Municipio gaditano.

Nos dijo que en el Congreso citado se trataron importantes cuestiones relativas a Hacienda municipal, de ayuntamientos urbanos y ayuntamientos rurales.

El alcalde de Cádiz fué designado para la mesa de Hacienda de los municipios urbanos.

En el Congreso de referencia, el señor Pinta pronunció un discurso sobre servicios

municipalizados y necesidad de ir al régimen de carta municipal, o empresa mixta para esos servicios.

En su discurso, el señor de la Pinta detalló y analizó las ventajas e inconvenientes de los servicios municipalizados en Cádiz.

En el Congreso de la Unión de Municipios había expectativa por conocer lo que pasaba en Cádiz con sus servicios municipalizados.

También intervino en lo referente al 20 por 100 de Propios.

Las proposiciones de la Alcaldía de Cádiz fueron tomadas en consideración por el Congreso.

El señor alcalde tuvo frases de elogio para los múltiples agasajos de que fué objeto la representación gaditana en Coruña. Las autoridades se multiplicaron en deferencias para con ellos.

## CUAL PLUMA AL VIENTO

El otro día, no recordamos qué articulista, lanzaba rayos y centellas, no ya contra el Estatuto catalán, aprobado y firmado, y que será realidad material en breve, sino contra todos los Estatutos: contra el vasco, el gallego, el navarro, y todos los demás que vengan o puedan venir a la deliberación y acuerdo de las Cortes soberanas. Es decir que el articulista, en el fondo, de lo que se lamentaba era de que en la Constitución española existiera un precepto que autorizara a las regiones a organizarse libremente para, libres de las múltiples trabas del centralismo, poder intensificar hasta el máximo sus actividades e iniciativas, siempre dentro de la Patria grande y única.

Es sensible que se escriban esas cosas y se mantengan esas vieja teorías. No quiere decir esto en modo alguno que sostener una tesis cualquiera y exponer libremente el criterio sobre la política del País y sobre los Estatutos regionales sean casos punibles dignos de esta o aquella sanción, o de esta o aquella Ley. Nada de eso. Lo sencillamente lamentable es que se extravié a la opinión, y se deje caer esa semilla perturbadora, para que el vulgo, en su mayoría, considere que la autonomía regional es perjudicial, contraproducente desorganizadora y enemiga de la grandeza de España.

Estimamos nosotros, por el contrario, que todas, absolutamente todas las regiones debían dictarse su propio Estatuto, siguiendo el conforador ejemplo de Cataluña; que todas las provincias españolas, de intereses, de costumbres, y de modalidades afines, se pongan en contacto para redactar un texto que, con arreglo a la Constitución de la República, les permita vivir una vida más amplia, más sólida y más propia que la que llevaron durante la Monarquía, llena de un perjudicial afán de absolutismo centralizador. Ese y no otro es el camino para que España alcance el más alto grado de prosperidad y desarrollo: la región autónoma y libre. Y dentro de esta región el municipio fuerte y poderoso, libre de la influencia perniciosa de las intervenciones de la Administración central, hasta en sus más pequeños actos. El municipio con su propia Carta, conformada en todos sus artículos a sus propias necesidades y género de existencia.

No hay peligros para la unidad española en los Estatutos regionales. Hay que desear esos temores cargados de prejuicios y de polvorientas doctrinas, y hay que abordar, con valentía, la organización regional de España a base de estatutos y de cartas municipales; si se quiere que la Nación alcance un nivel de grandeza y poderío, como nunca pudo soñarse y acaso como jamás lo tuvo. Y para ello es preciso, antes que nada, que regiones y municipios se desembarquen de las cadenas centralizadoras.

Luego nos habló el alcalde sobre las gestiones realizadas a favor de las construcciones navales en la ribera gaditana, y la impresión del señor Pinta no es muy optimista sobre el particular.

—Mi primera visita—nos dijo—fué para el ministro de Marina, y quiero decir que yo por esta vez voy a marcar una excepción al hacer manifestaciones, y que ese optimismo que despiertan siempre esas comisiones cuando regresan de Madrid, después de haber gestionado asuntos locales, no puedo sentirlo, ni transmitirlo en estos momentos. La alcaldía no lo siente.

Las promesas que escuché del ministro de Marina y del subsecretario señor Martín Echevarría, no me permiten dar cuenta, pese a mis gestiones, que he llevado hasta el límite, de nada práctico que pueda venir a resolver de momento la crisis por que atraviesa la construcción naval en esta ribera.

En pequeña escala se ha hablado de la construcción en Cádiz de un gánguil y de un remolcador, pero para el presupuesto del año próximo.

El presupuesto del Ministerio de Marina, que ya ha sido entregado al de Hacienda, contiene uno siete u ocho millones para toda la ribera gaditana. Va incluida en esa suma el pago de plazos a la Fábrica de Torpedos.

Le hablé al ministro de la posibilidad de construir en la Fábrica de Torpedos y en los talleres de San Carlos automóviles, tractores y otra clase de maquinaria que hoy se adquiere en el extranjero; ya que es de todos reconocida que la capacidad de la Fábrica era superior a las posibilidades de nuestra Marina de guerra.

El ministro prometió estudiar con todo cariño el asunto. El ministro me dijo que no podía ser más explícito, porque el presupuesto no tenía posibilidades de atender en mayor cuantía a las aspiraciones de Cádiz.

El subsecretario me habló del proyecto de comunicaciones marítimas. En el Cádiz ocupará un lugar preeminente, por ser cabecera de casi todas las líneas y además me aseguró que para la realización del proyecto habrá necesidad de construir nuevos barcos.

Para la realización de este proyecto—nos dice el alcalde—es instimable la colaboración de todos los diputados gaditanos, sin excepción, interponiendo en su día para que siga adelante, ya que están en la obligación moral y material de seguir defendiendo, como hasta aquí lo hicieron, los intereses de Cádiz, y más ahora, que se trata de una cuestión de vida o muerte para toda la ribera gaditana. A su lado tendrán a todo el pueblo, que no está dispuesto a dejarse arrebatar algo a que tienen derecho por su tradición y competencia de sus obreros.

—Son frases del subsecretario de Marina, que se apostaba triple contra sencillo a que tendrían buen resultado las gestiones cerca del Gobierno de México. En el caso favorable se construirán en Cádiz algunas de esas unidades guerreras.

Se hicieron por la alcaldía, también, gestiones en otros ministerios acerca de asuntos pendientes de solución. Entre ellas fueron una al ministerio de Instrucción Pública relacionada con construcciones de grupos escolares, al Patronato de los Bienes de los Jesuitas, con relación a la ex-residencia de Cádiz, y al Banco de Crédito Local.

También el señor alcalde estuvo en el ministerio de Obras Públicas para tratar de la continuación de las obras del Dique Seco y que las mismas se activen en todo lo más posible para dar ocupación al mayor número de obreros parados.

Respecto a las 480.000 pesetas de las obligaciones del Hotel Atlántico, que posee el Ayuntamiento de Cádiz, el Patronato manifestó al señor alcalde que el expediente estaba pendiente de resolución, y que el Municipio gaditano podría estar tranquilo, pues cobraría íntegramente esa suma, aun cuando de momento no se pudiera precisar la fecha.

El señor alcalde también se ocupó del viaje presidencial a Cádiz y habló en el Palacio Nacional de este asunto con el señor Sánchez Guerra. Este le

manifestó que nada había aun en concreto sobre él, pero que a la primera noticia avisaría para que se organizara en Cádiz todo lo concerniente al recibimiento.

Todavía, sobre este particular, no había nada en concreto.

Por último el señor alcalde se ocupó del asunto de los pensionistas y jubilados de la Compañía Trasatlántica, el cual sigue en el mismo estado, que ya conoce la opinión pública. Tienen reconocidos sus derechos por una ley, y ahora, para, de momento, allegar fondos, se le ha comunicado a la Alcaldía de Cádiz que si el Ayuntamiento abre una suscripción, contribuiría a la misma su excelencia el presidente de la República. Entonces ya se trataría de una suscripción nacional para ver de lograr el sustento de esos infelices hasta que ecobren sus haberes.

La impresión final—nos dice el señor alcalde—es que los diputados gaditanos tienen en sus manos en la próxima discusión del Presupuesto la totalidad de estos problemas.

Además, yo, en estos días, he de pulsar la opinión de todos los sectores gaditanos, para buscar el medio de encontrar la fórmula que intensifique la influencia cerca del Poder Público para remediar y solucionar tan importantes problemas.

Hasta aquí las manifestaciones del alcalde de Cádiz, señor don Manuel de la Pinta, al que damos la bienvenida.

## Cine Gades

Hoy lunes 26 de septiembre de 1932  
A las 6 y 30 y a las 10 y 30.  
Exhibición de la soberbia opereta

## El secretario de Madame

Precios: Sillón delantero a 5, fila 125; G. a 19, 100; Butacas, 075.

## Aranda, Caracciola, Stuck, Broscheck, Jellen y otros ases

equipos sus motores con Magneto y Bombas Bosch. Con ellos conquistaron sus grandes éxitos en las carreras internacionales. También el aficionado conoce el encendido Bosch como el mejor por sus éxitos, su ejecución impecable, su servicio de recambios y la garantía de sus Estaciones de Servicio Bosch. No lo olvide y si tiene dificultades con el encendido equípe su coche con



## GOBIERNO CIVIL VISITAS

Visitaron al señor gobernador civil en su despacho oficial, los señores siguientes:

Don Juan Ramírez, don Cristóbal Rodríguez, del Municipio de Algodonales, con el secretario del mismo; don Manuel Trullas, don Juan Blanco, don Francisco Aguado, don Manuel Muñoz, una comisión de armadores de buques de pesca y otra comisión de elementos de varios Sindicatos y don Juan Santander.

HABLA EL GOBERNADOR-EXPLOTA UN PETARDO EN UNA EMBARCACION PESQUERA. — EL VIAJE DEL "ESPAÑA, 5"

Dijo el señor García Labella al recibir a los periodistas al medio día de hoy, que anoche, al descargar en el muelle la embarcación pesquera "Las Luisas", estalló un petardo que, según le han comunicado hoy los propios intrusados, causó daños sin importancia.

El "Las Luisas" es propiedad de la Sociedad Vasco-Gallega, de San Sebastián.

Añadió la primera autoridad civil que se busca a los autores, a quienes se sancionará severamente.

Respecto al viaje del "España, 5", manifestó el gobernador que se encontraba a la altura de las Islas Alagranza, marchando sin novedad.

Suscribase a este periódico

## En beneficio de nuestros lectores Libros nuevos a precios reducidos

**OBRA DE LENIN:**  
El Estado y la revolución proletaria (3.ª edición) 4 Ptas.  
Ideario bolchevista 4 "  
Comunismo de izquierda 4 "  
El capitalismo de Estado 4 "  
**LOS 4 LIBROS: 15 PESETAS**  
**OBRA DE TASIN:**  
La revolución rusa (2.ª edición) 4 Ptas.  
La dictadura del proletariado 4 "  
Héroes y mártires de la revolución rusa 4 "  
**LOS 3 VOLUMENES: 10 PESETAS**  
**LOTE "SELECCION"**  
Pedro Mata: Teatro trágico 5 Ptas.  
Cristóbal de Castro: El rey felón 5 "  
Alberto Insúa: Juventud 4 "  
E. Zamacois: El guñol del diablo 5 "  
Benavente: Mis mejores escenas 2/50  
**EL LOTE DE LAS 5 OBRAS: 10 PESETAS**  
**LOTE "ESPECIAL"**  
La alder soviética 6 Ptas.  
La vida de Bakunin 6 "  
Historia del partido comunista ruso 6 "  
El marqués de Sade 6 "  
Tres cómicos del cine 6 "

**LAS CINCO OBRAS: 10 PESETAS**  
**OBRA DE AZORIN:**  
(Las que valen 4 y 5 pesetas)  
Las confesiones de un pequeño filósofo.  
El chirrión de los políticos.  
Los pueblos.  
Don Juan (novela).  
Un publico español.  
Antonio Azorin.  
Una hora de España.  
Lecturas españolas.  
Los Quintero y otras páginas.  
Félix Vargas (novela).  
Angelita (auto sacramental).  
El político.  
**CADA CUATRO OBRAS, A ESCOGER, 10 PESETAS.**  
**LOTE DE "POESIAS":**  
Valle Inclán: El pasajero 3 Ptas.  
Villaspesa: Los remansos del crepúsculo 3/50  
Marquina: Las flores de Aragón 3/50  
Machado: Alma 4 "  
Verlaine: Poetas malditos 4 "  
**EL LOTE DE LAS CINCO OBRAS: 10 PESETAS**

Pedidos remitiendo su importe por giros a: ALPRA-Alcalá, 185-MADRID

## Sociedad Arte de Imprimir y sus Ramos Afines

A LA OPINION

Con esta fecha hemos enviado a la Sociedad de Tipógrafos, residente en la "Casa del Pueblo", la carta que a continuación se inserta y que damos a la publicidad para conocimiento de las Sociedades obreras en general.

"A la Junta directiva de la Asociación de Tipógrafos y a los asociados en general

Camaradas salud. Cumplimos un deber, al notificarle la constitución de la Sociedad Arte de Imprimir y sus Ramos Afines, aclarando, aun a trueque de extendernos en demasia, el por qué hemos llegado a la escisión: aunque en conocimiento de todos están los motivos.

Aparte de asfixiarlo el ambiente político que en la Casa del Pueblo se respira, no quisimos aceptar como lógica la conducta de una directiva que se coloca al margen de un asunto, cual es la suspensión de un periódico local, que trajo como consecuencia perjuicio económico a un buen puñado de compañeros, olvidando o no queriendo enterarse que las Agrupaciones de las distintas localidades afectadas con iguales medidas de Gobierno, no se permitieron momento para interesar solucionar el conflicto que planteaba a sus asociados la sanción impuesta a las Empresas periódicas: Sevilla, Jerez, Córdoba, por no citar más, nos dan la razón.

Y saltando por encima de la cuestión económica, que poco importa cuando peligra la moral, no se quisieron escuchar nuestras lógicas lamentaciones, al señalar que merced a la orientación abiertamente socialista de la Casa del Pueblo, se nos ponía en frente, en cuantas cuestiones plantearon en Cádiz en los últimos tiempos, de un sector tan importante como el constituido por los Sindicatos afectos a la C. N. T., llegándose, quizá con fundamento a tachársenos de esquirolas. Ni con unos ni con otros. No obedecemos más mandatos que el de nuestra conciencia. Perseguimos la razón y la justicia y a ella vamos cuando se nos llama.

Y siendo esto así, un grupo numeroso de tipógrafos, que velan por su independencia, apolíticos profesionalmente y como ciudadanos pertenecientes al grupo que más llena sus aspiraciones ideológicas, pidieron, para no hipotecar su autonomía, la retirada de la Casa del Pueblo. Como no pudo conseguirse dentro de la colectividad a que pertenecemos porque, ante nuestra natural sorpresa, perdimos la votación, pensamos en agruparnos aparte y orientar nuestra lucha por senderos tan limpios y poniendo en la defensa del compañero, pertenencia o no a nuestro grupo, tanto entusiasmo y valor, que esperamos confiados que nuestras filas se irán nutriendo ca-

da vez más hasta ver realizado nuestro ideal de levantar la hipoteca que sobre la autonomía de los tipógrafos pesa, desde que son vecinos de la Casa del Pueblo.

Claramente lo confesamos. Pretensión tenemos de atraernos al gremio en general; pero, no por la fuerza ni por la dádiva, ni por la coacción, sino erigiéndonos en todo momento y ante cualquier atropello que intente cometerse con un camarada, en defensa de la razón y de la justicia.

Nuestros vocales de taller vigilarán y harán cumplir lo pactado sin distinción. Y hasta que de nuevo podamos vernos unidos, se despiden de todos, ofreciéndose para cuanto pueda redundar en beneficio de su clase, deseándoles prosperidades colectivas y saludados fraternalmente.

Presidente, Francisco Sánchez Velasco.—El Secretario, José Martínez Ragel.

## Transportes Generales

Nuevo servicio de autobuses Mercedes-Benz, de la concesión oficial, en tre Cádiz, Algeciras, La Línea y puntos intermedios, y de Cádiz a San Fernando.  
Salida de Cádiz para Algeciras y La Línea, a las 17.45.  
Llegada a Cádiz, a las 17.40.  
Llegada a La Línea, a las 12.35.  
Llegada a Algeciras, a las 11.40.  
Salida de La Línea, a las 12.50.  
Salida de Algeciras, a las 13.45.

**PRECIOS**  
De Cádiz a Algeciras, en primera, 24/25 pesetas; en segunda, 20/60 y en tercera, 15/75.

De Cádiz a La Línea, en primera, 28/60; en segunda, 24/30; en tercera, 18/60.

Oficina en Cádiz: Isaac Peral, número 31.—Teléfono, 1763.

Oficina en Algeciras: José Luis Torre, núm. 6.—Teléfono, 137.

Oficina en La Línea: Duque de Tetuán, núm. 1.—Teléfono, 104.

**CADIZ:** Primer servicio, siete y media de la mañana, y después, a las horas hasta las veintidós de la noche.

**SAN FERNANDO:** De ocho de la mañana a las veinticuatro, menos servicio veintitrés de la noche.

## La novillada de ayer

**CHICUELO, SALE DEL PASEO CON FORTUNA; GALLITO DESILUSIONA A SUS PARTIDARIOS, Y ALAMEDA SE HACE OVACIONAR CON ENTUSIASMO**

José Jiménez "Chicuelo" : : : : :  
Este muchacho, sobrino de Manuel, el torero grande, no estuvo ayer mal en la lidia de los dos erales que vendidos por Juan Belmonte, que presenció la fiesta desde un palco, salieron callejón adelante al ruedo.

Muy bonito de tipo el primero, bravete y con escasos pitones; aunque por su disposición, presumimos llegara a tener, en su día, una cabeza "ideal". A este bicho, que dobla bien por ambos lados al correrlo los peones, dió Chicuelo seis verónicas, movidas las dos iniciales, buenísimas las siguientes hasta la quinta, que pierde terreno, recortando embarullado. Luego simula un quite por chicuelinas muy pintureramente y se le aplaude.  
Después de palitroqueado muy medianeamente, Chicuelo lo "toma" con la bayeta y empieza el trasteo con un pase de ejecución perfecta, seguido de otro, de igual marca, buscando el rabo; dos naturales inacabados por no mandar; dos molinetes de clase extra, voltereta en el tercero y a matar, lo que hace entrando derecho, quedando todo el acero algo caído y bastante atravesado.  
El animal se acuesta y al diestro, entre aplausos, le obliga a dar la vuelta al ruedo.  
En el segundo, que no es tan claro en la arrancada como su "difunto hermano", el sevillano lancea con "aseo" por verónicas y no hace mal papel con el capote a la espalda, sin que merezca la nota de sobresaliente.  
(En este momento el público aplaude a "Macanudo", y éste saluda, pirueteando, a sus "admiradores").  
Chicuelito empieza bien, dando los primeros pases con deseos, pero... se cansa de hacerlo bien y deja escapar al becerro, sin intentar sujetarlo, y para tumbar al eralillo emplea dos pinchazos buenos, media pescuecera, un sartenaudo tendido, otro trasero y dos intentos de descabello.  
Poco es, en verdad, lo que este sobrino de Manuel Jiménez hizo el domingo; pues, a decir verdad, este chico empieza por el buen tendido.  
Rafael Ortega Gómez "Gallito" : : : : :  
Ayer hubiéramos querido quitar a este muchacho los apellidos y el "alias", porque llamándose así, apodándose así, no se puede, sin que los que admiraron a Rafael y José, se irriten y chicen, hacer un tan desastroso papel con becerretes inofensivos. Y lo malo es que este chaval, ya crecidito para tan insignificantes "enemigos", sabe por donde se anda; al menos manda más que un "nuevo rico" a sus criados. Y no es tan "periquito" Gallito. Documento hemos leído que nos hablan de contar 16 años, y con uno más con 17, fueron matadores de toros Armillita y Bienvenida.  
Nada hizo a derechas en sus bichos. Les tomó asco, hasta el extremo que si al primero lo pinchó en la barriga y en el cuello, al segundo, cuando sonaba el tercer aviso y el animalito se "acostaba", llevaba en su piel innumerables pinchaduras. Oyó pitas ensordecedoras y merecidas.  
Hay que "sacar lo encerrado". Reservándose, fácil es que pase a la "reserva". Y a su edad, con afición y valor y sabiendo lo que sabe, se puede ser primera figura.  
Gallito fué curado en la enfermería de un palatón en el brazo que le dió el sexto becerro al saltar el diestro la barrera.  
Francisco Silva "Alameda" : : : : :  
Raro que en un cuerpelillo tan pequeño, tan delgado, se encierre una tan extraordinaria cantidad de amor propio, de valor y de arte. Cuando salió el primer becerro de Alameda, éste dibuja cuatro estupendos, simas verónicas a las que pone, como brillante colofón, media sublime. Y saturadas de alegría "brotan" del capotillo del gaditano cuatro chicuelinas pinturerísimas, y remata colosalmente recortando.  
Con la muleta Francisco Silva empieza con tres naturales superiores, que liga al de pecho magistralmente. Con la derecha da un ayudado por alto y otro de pecho superiores, que son mejorados por el de la firma bellísimo, pleno de arte. (Gran ovación). Después de entrar a matar muy bien, no arrojando el estoque por falta de fuerza, el bicho se echa y al pequeño grande artista se le ovaciona cariñosamente, y éste no contento con lo que ha hecho—aprended, "consagrados"—no se despegó de la barrera. ¡Muy bien, chico!

En el último de la tarde, vuelve el chaval a deleitar a la concurrencia con unas verónicas suavísimas y son superiores los lances que da con el capote a la espalda. Al rematar se cae; se levanta presto, y después de recortar muy becerrete.  
El valiente, pega en el testuz al Brinda la muerte al competente aficionado gaditano don Domingo Bonoza, y empieza el trasteo con un pase de pecho de maestro, uno alto, que ta y erguida la figurilla; uno de la firma majestuoso y un ayudado por bajo de los de Juan. Dos naturales que no "lucen" porque el bicho por el lado derecho se acuesta y el chiquitín Alameda lo ve así y trastea por la cara con valor e inteligencia. Ejecuta cua-

tro veces la suerte de matar muy requetebien y el bicho cae. Y al torero le aclaman y le sacan en hombros los muchos admiradores que ya tiene.

Quiso y no lo consiguió, a pesar de su voluntad, poner banderillas. Claro que aprenderá y entonces... Por hoy podemos decir que el mejor, el único que entretuvo y mantuvo en sus puestos a los espectadores, fué él. Y por tal razón nosotros desde estas columnas le aplaudimos.

La entrada fué mediana. Pacorro (el ex matador de toros), llevó un más que regular revolcón en el tercer becerro, habiendo bregado muy bien toda la tarde, así como Vaquerito, Collantes y Finito (Miguel), que estuvo incansable.  
Y, como hay poco espacio, ponemos punto a este rápido y breve resumen.

**VERDADES.**

**HIPERTENSION**  
Riñón-Vejiga Diabetes  
Impurezas de la sangre

Los más afamados doctores y especialistas han certificado las especiales propiedades curativas de las maravillosas

**AGUAS DE CORCONTE**  
Una botella diaria, quince días al mes, en aguas y media tarde

Folleto y pedidos: Administración CORCONTE Muelle, 36.—Santander

**DE ACTUALIDAD**  
**Las reformas de la Urbe**

La histórica y típica Plaza de Mina, viene sufriendo periódicamente transformaciones: en su embellecimiento, que en nada desfiguran su antigua visualidad y esparcimiento recreativo. Es un sitio de lo más higiénico, y de lo más cómodo; que se convierte en una industria de labores, según la labor al aire libre que desarrollan las señoras gaditanas.

La higienización de los chicos, es admirable, con los distintos ejercicios que realizan; el sport infantil es necesario, pero se abusa de las enseñanzas del cine en la captura y persecución de esas bandas feroces de ladrones.

Aquellas "ruedas" de niños, en los antiguos tiempos de la Plaza de Mina, con sus cánticos inocentes, han desaparecido; ya no se escuchan aquellos corros graciosos que entonan:

"A la Plaza de Mina no se puede venir, porque los niños guazas vienen a presumir con el cigarro puro... Ache i jota ká, ele eme, ene ó, que si usted no me quiere otro amante me querrá."

Mi madre me casó, chiquita y bonita, con un buen muchacho que yo no lo quería...  
Ramón del alma mía, del alma mía Ramón, si te hubieras casado cuando te lo dije yo...  
De Cataluña vengo de servir al... (No pongo lo que sigue, por temor a un confinamiento).  
Pin, pan, torta, merengue.

Y sería más extenso con estos alegres recuerdos de la niñez, porque el repertorio era muy extenso. Veremos cuando funcionan los notables conciertos musicales, en ese construido banteón de la música, como le han dado en nombrar a dicho templete.

Al escribir sobre las reformas urbanas, señalaremos las que se verifican en las calles cuyas principales arterias lucirán dentro de poco excelente pavimentación que debe continuar por los barrios extremos, donde existen sitios intrasitables.

La Fábrica de Lebon viene aprovechando este "desarme" para ir retirando las antiguas tuberías que fueron abandonadas y que recuerdan aquellas célebres coplas de la chigrita "Los Candiles".  
"Nosotros siete hemos venido de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

de la provincia de Conil, y el comercio que traemos todo es de allí."  
Diez mil faroles, seis mil [Internas, y candilejas más de un millón;

En la JOYERIA "MEXIA,, le pagarán su ORO por todo su valor.--Columela y Rosario

Antes de comprar Vidrios o Lunas,

consulten precios a la

**CASA CORRIPIO**

Talleres: Feduchy, 12

Teléfono, 1408

**Ricardodela Fuente**  
ALMACENISTA DE COLONIALES SACRAMENTO NUM. 3.—CADIZ.

## Ayuntamiento

**Comisiones**  
Gobernación y Personal, a las 17 y 30 horas de mañana.  
Asuntos Sociales, a las 18 y 30 horas de mañana.  
Rentas y Exacciones, a las 19 horas de mañana.  
Instrucción Pública, a las 12 hours de mañana.

**Visitas**  
Las recibidas esta mañana por el señor Alcalde, fueron las siguientes:

Sr. Rivas Valero, doctor; la Junta directiva de la F. U. E.; señor Solinis, representante de la Coral de Santander, y don Manuel de los Reyes, médico.

**De viaje**  
Marchó ayer tarde a Madrid y San Sebastián, el concejal don Ignacio Chilia, director de EL NOTICIERO GADITANO. Música en la Plaza de Mina El señor Delegado de la Banda Municipal, don Pedro Muñoz de Arenillas, nos participó que desde mañana, los martes y jueves, la Banda Municipal interpretará su acostumbrado concierto en la plaza de Mina.

También nos agregó, que se habían cruzado las órdenes oportunas a los señores arquitectos para que el kiosco fuera inaugurado el día primero del próximo octubre.



## Vida Deportiva

**LOS PARTIDOS DE AYER TARDE** : : :  
En la tarde de ayer contendieron en el campo de las Balas, los equipos de la localidad "Betis Gaditano F. C." y "Unión Centro Deportiva".  
Vencieron los primeros por tres tantos a dos.

Un poco más tarde y en el mismo terreno de juego, se verificó el partido concertado entre los equipos, campeón y subcampeón de la Copa Durán 1931-32, "Aurora F. C." y "Esperanza F. C."  
Venciendo el segundo por uno a cero del primero.

**BAR LA CRUZ BLANCA**  
EL PREFERIDO  
por el público más selecto  
Sagasta y Cánovas del Castillo, Cádiz

## La jornada en Sevilla

**EL CAMPEONATO MANCOMUNADO.—EL MADRID ES DERROTADO POR LA MINIMA DIFERENCIA**  
Sevilla.—El partido de Campeonato de la Mancomunidad Centro-Sur, jugado en el terreno de la Avenida de Dalo entre el Sevilla y el Madrid, tuvo dos fases esencialmente distintas: el coraje y el entusiasmo que imprimió el bando sevillano a la pugna y la drit, que pareció ir a la deriva en casi todo el "match".  
Salvo veinte minutos de neto iniciativa de los forasteros, en cuyo período lució el juego inteligente y maduro, saturado de técnica del Madrid, el resto

del partido discurrió desfavorable para el equipo de la ilustre villa, que tantos prestigios individuales suma en torno suyo para admiración de propios y extraños... El Madrid puede afirmarse que no hizo juego de conjunto, y los momentos felices de Luis Reguero—el único elemento eficiente del ataque—se perdieron lastimosamente en el panorama de torpezas y desaciertos de los demás. Ricardo Zamora nana pudo hacer por evitar el tanto que marcaron, porque fué una jugada desgraciada—la confusión y el atolondramiento de uno de los defensas—la que ayudó al Sevilla a conseguir la mínima victoria.

Un empate, tal y como había transcurrido el partido, habría reflejado en justicia el esfuerzo de sevillanos y madridistas en esta etapa inicial del Campeonato mancomunado.  
Zamora y las defensas actuaron discretamente. El resto del equipo francamente mal, sin poner siquiera en la pelea ardor y tesón, que, al fin y al cabo, son factores morales que muchas veces determinan el triunfo...

El Sevilla probó en este encuentro de gran envergadura a sus nuevos elementos; Silvosa Fede y Deva, meidos y defensa, respectivamente. Sólo Fede acreditó ser un magnífico medio, atacando y defendiendo. Los otros dos jugadores se desarrollaron en un plano gris que no llegó a interesar al público.

Como conjunto, el Sevilla hizo mejor partido que el Madrid, poniendo, sobre los defectos individuales de algunos "equipiers", cuya actuación fué harto borrosa, el afán de ganar. Jugaron los sevillanos con gran entusiasmo y ánimo decidido, y una cosa y otra, en alianza amigable, forjaron la victoria, aunque ésta se mantuvo realmente indecisa hasta casi las postrimerias del segundo tiempo.

El Madrid que ha jugado en Sevilla decepcionó a la afición, que había puesto en el equipo de los "ases" del fútbol su mejor esperanza...  
"La "film" del "match"

A las cuatro en punto de la tarde, con enorme público, dió comienzo el partido. El colegio del Centro, Iglesias, forma así a los equipos:  
Madrid F. C.—amora; Ciriaco, Quincoces; Valle, Ordóñez, Leoncito; Lazcano, Luis Reguero Besitf Hilario. Guruchaga.

Sevilla F. C.—Eizaguirre, Iglesias Deva; Silvosa, Abad, Fede; Ventolrá, Tejada, Campanal, Padrón, Bracero. "Atul p lic" "coa Sp's"—C. A los cuatro minutos, en un gran avance del Sevilla, Padrón lanza un chutazo formidable. Los primeros veinte minutos de juego son movidos e interesantes, dominando alternativamente los equipos. Zamora evita un tanto seguro a un remate de Bracero, haciendo una parada en la que acredita su inteligencia y agilidad.

El primer tiempo terminó con un empate a cero tanto. Los minutos finales fueron aprovechados, con gran afán por el Sevilla, que embolvió al Madrid, pero el trío defensivo madrileño actuó con su peculiar seguridad, y el esfuerzo sostenido de los sevillanos en busca del tanto resultó negativo.

En la segunda mitad el Sevilla dominó a ratos intensamente. A los veinticinco minutos de juego vino el tanto

de la victoria. En una combinación del ataque andaluz, hay un momento de gran peligro para la puerta madridista, salvando Zamora con apuros, pero incurriendo en córner. Se tira éste y se origina un lío ante la meta madridista, metiendo el pie oportunísimo Bracero, que remata a la red. La defensa del Madrid, mal colocada, imposibilita involuntariamente el esfuerzo de Ricardo, que resultó tardío.

Continuaron dominando los sevillanos durante unos minutos, pero el Madrid en los momentos finales del encuentro hizo un "sprint" supremo para alcanzar el empate y estuvo a punto de lograrlo repetidas veces en sendas rebeldías—plenas de ciencia y vistosidad—de Luis Reguero y Lazcano, que hallaron, como valla infranqueable, el acierto del portero andaluz, Eizaguirre, que en esta fase de su actuación, realizó "cosas" de fenómeno...  
La labor del árbitro, buena. Supo, sobre todo, dirigir la lucha con un justo sentido influir por el "ambiente" pasional de ciertos sectores populares...

Añoche, a última hora, una fuerte explosión escuchóse en el muelle pesquero, causando la consiguiente alarma.  
Para averiguar lo ocurrido acudimos a aquel lugar, pudiendo informarnos que, en efecto, alguien—que nadie vio había arrojado una bomba al interior del buque pesquero "Las Luisas", pero con tan mala puntería, que el artefacto fué a estrellarse contra la proa del barco, sin que causara desgracias personales, y sólo desperfectos de poca importancia n el barco.  
La tripulación se encontraba en tierra, cerca del barco, después de haber desembarcado.

Se trata de una embarcación de las llamadas de pareja; y según nos dicen, había salido de Vigo con dirección a nuestra capital, donde seguramente telefonaron su próxima llegada.  
tienen ahora los pesqueros una huelga, y con motivo de ella invitaron a la tripulación del "Las Luisas" a que no se hicieran a la mar, indicaciones que desoyeron dichos tripulantes.  
Se supone, por tanto, que la agresión sufrida por el barco sea debida a este motivo.  
Aseguran que la bomba iba dirigida a la maquinaria del "Las Luisas".  
Del asunto dióse el oportuno conocimiento a la Comandancia de Marina, cuyo Juzgado de Instrucción interviene ya.

Suscribese a este periódico

**EUREKAS. A.**  
Panificadora, Chocolates, Bombones y Caramelos.—Especialidad ndm. B  
CADIZ

De Madrid

De Provincias

Del Extranjero

La visita del Presidente del Consejo a Barcelona ha constituido un éxito rotundo.- Los discursos pronunciados por Azaña y Maciá.- Luca de Tena ha sido puesto en libertad. Tres comunistas intentan evadirse de la cárcel de Sevilla.- Choca un auto con una moto, causando numerosas víctimas.- Herriot solicita rebaja en los ferrocarriles españoles para visitar la feria de Lyon.- Cesan varios consejeros de ferrocarriles.- La estancia de Azaña en Barcelona.- Tranquilidad en toda España.

LA VISITA DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO A BARCELONA HA CONSTITUIDO UN ÉXITO ROTUNDO. - ENTUSIASTA RECIBIMIENTO. - DETALLES DE LA LLEGADA. - LOS DISCURSOS PRONUNCIADOS POR AZAÑA Y MACIÁ. - ELOCUENTES MUESTRAS DE FERVOR REPUBLICANO

Barcelona.—El tren especial que conduca al señor Azaña y a los ministros de Gobernación, Hacienda y Marina, señores Casares Quiroga, Carner y Giral; parlamentarios catalanes, comisión parlamentaria de Estatutos, representantes de la Mesa de la Cámara y periodistas madrileños, llegó a las diez y veinticinco a la estación de Francia.

En Mora la Nueva esperaban el paso del tren presidencial, destacados elementos de la localidad y numerosos vecinos que tributaron aplausos al señor Azaña.

Al pasar el tren por Reus, se incorporó a la comitiva el ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo.

El recibimiento tributado por los catalanes al jefe del Gobierno, señor Azaña, fué imponentísimo.

Toda la ciudad se encontraba engalada con banderas republicanas.

En las calles que había de recorrer la comitiva se había aglomerado un gentío inmenso.

En los andenes de la estación de Francia era completamente imposible dar un paso, dado que una masa compacta de público impedía el paso por el mismo.

Numerosas señoritas ocupaban los primeros puestos, esperando la llegada del señor Azaña y rodeando al presidente de la Generalidad, señor Maciá, que se encontraba en aquel lugar con varios representantes de la Generalidad, elementos oficiales y comisiones de distintos partidos políticos.

Al entrar en agujas, los atrevidos aplausos se sucedían sin interrupción, dándose numerosos vivas al jefe del Estado español, al presidente del Consejo y a Maciá.

Seguidamente se organizó la comitiva, que continuó por las calles indicadas de antemano hasta la plaza de la República.

El público en su entusiasmo fervoroso rompió la fila de soldados que acordonaban la carrera a seguir llegando hasta los coches que conducían a Maciá y a Azaña ovacionándoles ininterrumpidamente.

Al llegar a la Generalidad, suben todos al balcón principal y al inmediato de la derecha, donde se habían instalado sendos micrófonos.

Habló en primer lugar el señor Maciá, quien dirigiéndose al señor Azaña, le ponderó el grandioso recibimiento de que le había hecho objeto el pueblo catalán, como gratitud—dijo—por haber conseguido sus libertades.

Resaltó después estas manifestaciones, y dijo que no eran tan grandes como merecían pero que el pueblo catalán, al ver cómo se les conceden sus libertades sin derramamiento de sangre exterioriza de esta manera su gratitud.

Recuerda a Salmerón y dice que cuando éste quería dar libertad a Cataluña, se le tachaba de traidor a la patria.

Hoy hay que venerarle—añade el presidente de la Generalidad, quien tiene después un recuerdo para el señor Alcalá Zamora y para todos los españoles, y especialmente para el jefe del Gobierno, señor Azaña.

Cataluña resurge—agrega—y agradece este pueblo cuanto habéis hecho por él.

Luego Maciá se dirige al pueblo, y dice que los catalanes deben dirigir ahora sus fuerzas para ponerlas al lado de otros pueblos ibéricos, a fin de que consigan sus mismas libertades.

Agrega después que saluda a todos los pueblos de España y que Cataluña está adherida a la República, de la que es el más firme puntal.

Pide a Azaña que deje las manos libres a Cataluña y que desdénese sus recelos para que ésta se regente por sí, pues con su resurgimiento será aún más fiel y estrechará los lazos de unión con el resto de España.

En Catalán se dirige nuevamente al pueblo y le pide su promesa de colaboración más ferviente para que labore de una manera decidida y demuestre con toda claridad que es acreedor a las libertades que se le han concedido.

Hace uso de la palabra el señor Azaña, que es acogido con aplausos y vítores.

Recoge con frases de agradecimiento las manifestaciones de entusiasmo con que el pueblo catalán le ha recibido.

Las acepta—dice—no como homenaje a mi persona, sino como demostración ardorosa de vuestra adhesión a la República.

Terminados los discursos, en el salón principal de la Generalidad se celebró una recepción general numerosísima.

El público que se encontraba en la plaza de la República, solicitó del presidente de la Generalidad que se asomara de nuevo al balcón principal, haciéndole objeto de una clamorosa y prolongadísima ovación.

Terminados estos actos, el señor Azaña marchó directamente al hotel donde se hospedara durante su estancia en esta ciudad.

A preguntas de los reporteros se negó a hacer declaraciones, manifestando que se extendió por las grandes emociones experimentadas durante el día desde su llegada a Barcelona.

libertades con iguales anhelos de justicia. Alude después al ex rey y recuerda cuando éste decía: "Catalanes, catalanes míos" y luego ya veis cómo tuvo que salir huyendo, como si se tratase de un malhechor.

Ahora, catalanes—prosigue, sois de la República. De la República que os ha salvado de la esclavitud haciendo una obra de justicia con la promulgación del Estatuto, que no es obra mía, sino del Parlamento, que ha sabido ponerse a la altura histórica que le correspondía en estos solemnes momentos.

Yo fío en vuestro gran acierto, que será también el del pueblo español de esta gloriosa nación.

"Catalanes; ¡Viva España! termina diciendo el ministro de la Guerra.— Señores; ¡Viva Cataluña! y, por último, ¡Viva la Libertad!"

Una clamorosa ovación acogió las palabras finales del jefe del Gobierno, multiplicándose los aplausos con que se le interrumpió en varias fases de su discurso, al igual que al señor Maciá.

Terminados los discursos, en el salón principal de la Generalidad se celebró una recepción general numerosísima.

El público que se encontraba en la plaza de la República, solicitó del presidente de la Generalidad que se asomara de nuevo al balcón principal, haciéndole objeto de una clamorosa y prolongadísima ovación.

Terminados estos actos, el señor Azaña marchó directamente al hotel donde se hospedara durante su estancia en esta ciudad.

A preguntas de los reporteros se negó a hacer declaraciones, manifestando que se extendió por las grandes emociones experimentadas durante el día desde su llegada a Barcelona.

Por la tarde, después del almuerzo, el jefe del Gobierno revistó las fuerzas de la guarnición.

En la Generalidad se celebró a la misma hora una recepción oficial.

El general Batet, jefe de la 4.ª División Orgánica, después que el ministro de la Guerra había pasado la revista a las fuerzas, pronunció palabras de agradecimiento al Régimen.

El señor Azaña contestó diciendo que era la segunda vez que hablaba a los militares de Cataluña.

"En este interregno—agregó—han ocurrido sucesos que yo deploro."

Habla a continuación de los propósitos del Gobierno de reorganizar todo el Estado e incluso el Ejército, parte espiritual integrante del pueblo.

Exhortó a los militares en el cumplimiento de su deber profesional, explicando a los jefes que en caso de una probable guerra habían de demostrar a la Patria que el Ejército era digno de la confianza que en él se había depositado.

"Si algunos ofuscados delinquieron, el yo reprimirlos fué para mí—prosigue—un dolor y un esfuerzo sin límites.

Terminó su peroración dando un emocionado viva a España, que es unánimemente contestado por la fuerza.

Por la noche se celebró un banquete en la Generalidad, al que asistieron, además del jefe del Gobierno, los ministros y demás personalidades que le acompañaron en su viaje.

En este banquete no hubo discursos.

Terminada la comida, el señor Azaña, acompañado del presidente de la Generalidad, marchó al Teatro Olimpia, en donde asistió a la representación de "Terra baixa", en catalán.

LUCA DE TENA HA SIDO PUESTO EN LIBERTAD. TAMBIEN OTROS DETENIDOS POR LOS PASADOS SUCEOS

Madrid.—Por orden de la autoridad correspondiente han quedado en libertad varios de los detenidos con motivo de dos en el mes de agosto.

Entre los libertados figura el director de "A B C", don Juan I. Luca de Tena y los señores Vito, don José Cornillas y el ex duque de Fernán Núñez.

NOTICIAS DE SEVILLA. -- AUTOMOVIL A EXCESIVA VELOCIDAD CHOCA CONTRA UN KIOSCO DE REFRESCOS. -- UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS. TRES COMUNISTAS INTENTAN EVADIRSE DE LA CARCEL. CHOQUE DE UN AUTO CON UNA MOTO. -- ALCANZADO POR UN TORO. -- NORMALIDAD EN EL CAMPO. -- ROBOS EN UNA IGLESIA DE OBJETOS ARTISTICOS. -- TRASLADO DE PRESOS A LA NUEVA CARCEL. -- DETENIDOS EN LIBERTAD. -- UN PLANTE DE LOS ASENTADORES DE PESCADO. -- OTRAS NOTICIAS DE INTERES

Sevilla.—El automóvil de esta matrícula núm. 11.153, que venía desde el puente de Triana, lanzado a gran velocidad, al llegar a San Telmo chocó contra el kiosco de bebidas situado en el ángulo de los jardines de Cristina y el paseo de Palmeras, cerca del malecón del puerto.

El kiosco que es de forma octogonal, al golpe del automóvil quedó destruido, y los parroquianos en un informe mentón de escombros que la botillería y demás efectos que en aquél se guardaban.

Conducía el vehículo su propietario, Fernando Navarro. Acompañaban a éste tres amigos, y se dice que regre-

saban de una juerga donde distrajeron el tiempo durante la pasada noche.

Resultó muerto el hojalatero llamado Francisco Arenas, casado, con ocho hijos que se encontraba parado en aquel lugar.

También resultó gravemente herida la anciana de 64 años Amparo Núñez Meléndez y su hija Aurora Melero Núñez, de 28 años de edad.

Estas dos mujeres son familiares de los dueños del kiosco, llamados Miguel y José Melero, que no resultaron heridos por verdadera casualidad pues también estaban en el lugar de la ocurrencia.

El obrero muerto aparecía horriblemente magullado. La joven Aurora tenía en los brazos un hijo suyo de dos años de edad, que salió lanzado a unos diez metros de distancia, sin embargo resultó tan sólo con ligera conmoción aunque no de gravedad.

El Maldonado hace un mes regresó del Penal del Puerto, donde había sido enviado cuando se descongestionó la cárcel de Sevilla con motivo del movimiento sedicioso.

El sujeto iba a ser enviado a Granada por estar encausado por aquellos Juzgados. De la tentativa de evasión se dió cuenta al presidente de la Audiencia, al gobernador civil y al director general de Prisiones.

En la carretera de Alcalá de Guadaíra, chocaron un auto y una moto, en la que viajaban los hermanos Pablo y José Raya Santos, resultando el Pablo herido de gravedad.

El acompañante de ambos, José Rodríguez Ruiz, resultó con ligeras erosiones en el muslo derecho.

En el Hospital Central ingresó procedente de Cantillana el individuo Antonio Castaño Pascual, que sufre una herida de carácter grave.

Según parece, le fué producida al alcanzarle un toro en el campo.

Fué asistido de primera intención en el pueblo.

El gobernador civil, cuando recibió a los periodistas en la tarde de hoy, les dijo que en el pueblo de Valencia se había resuelto el conflicto existente entre patronos y obreros y que éstos se encontraban ya dedicados con toda normalidad a las faenas agrícolas de recolección de la aceituna de verdeo.

La autoridad gubernativa ha levantado por tanto la clausura al Centro obrero de dicha localidad y ordenado la libertad de los detenidos.

Agregó el señor Peña Nervo que tenía noticias de las huelgas de campesinos que se sostienen en Utrera y Dos Hermanas, que estaban en vías de solución, existiendo buenas impresiones.

En Arahall, por el contrario, se había declarado hoy la huelga de forma inesperada, por lo que había sido considerada ilegal.

Se ha ordenado la clausura del Centro Obrero y la detención de directivos y principales dirigentes del movimiento.

Se reciben noticias de otros pueblos, dando cuenta de irse solucionando los conflictos de paro en los mismos.

El gobernador dijo también que con motivo de los pasados temporales, en la prisión de El Pópulo se habían producido enormes desperfectos, por lo que seguramente habría necesidad de trasladar a los reclusos a otra prisión que reuniera las debidas condiciones.

Los periodistas saben que de un día a otro llegará a Sevilla el director de Prisiones, señor Sol, y que posiblemente para esa fecha, o sea dentro de cinco o seis días, los presos de El Pópulo serán trasladados a la nueva cárcel, toda vez que el contratista ha recibido órdenes concretas de acelerar los trabajos que viene realizando, a fin de que esté en condiciones de poder albergar a los reclusos.

El viaje del director general de Prisiones se dice obedece principalmente a este objeto.

El comisario especial de Policía, señor Villarrumia, ha dicho que hoy ha sido puesto en libertad el conserje del Nuevo Casino.

También lo ha sido el joven José María Tesso.

El secretario político del gobernador civil, hablando con los periodistas, ha expresado que se arreglará en breve plazo las anomalías de la Compañía de Fósforos.

Se ha sabido hoy que al adquirir ayer domingo el señor Peña Nervo una caja de cigarrillos en determinado estanco, se la dieron precintada pero vacía.

Este hecho ha sido comentado jocosamente, pues no es la primera vez que sucede el expender cajillas de mixtos

HOMBRES DEBILES: Ya no hay que pensar en operaciones cruentas para injertar glándulas de Mono. Por vía bucal y en agua azucarada, Vd. puede ingerir injertos bioquímicos MONO-XUAL y será otro hombre. DE VENTA en Galloso, Arenal 2. MADRID.—Precio 20 pesetas. Envíos a provincias 0,60 pds. para gastos de correo

DICE MARIANO

Si queréis saborear un exquisito cocktail, visiten el AMERICAN BAR

Donde encontraréis todas clases de aperitivos y licores de las mejores marcas nacionales y extranjeras, como los mejores mariscos del día.

NOTA.—Única casa que sirve el exprés marca «Pavoni» y la crema de Café

LUCA DE TENA HA SIDO PUESTO EN LIBERTAD. TAMBIEN OTROS DETENIDOS POR LOS PASADOS SUCEOS

Madrid.—Por orden de la autoridad correspondiente han quedado en libertad varios de los detenidos con motivo de dos en el mes de agosto.

Entre los libertados figura el director de "A B C", don Juan I. Luca de Tena y los señores Vito, don José Cornillas y el ex duque de Fernán Núñez.

NOTICIAS DE SEVILLA. -- AUTOMOVIL A EXCESIVA VELOCIDAD CHOCA CONTRA UN KIOSCO DE REFRESCOS. -- UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS. TRES COMUNISTAS INTENTAN EVADIRSE DE LA CARCEL. CHOQUE DE UN AUTO CON UNA MOTO. -- ALCANZADO POR UN TORO. -- NORMALIDAD EN EL CAMPO. -- ROBOS EN UNA IGLESIA DE OBJETOS ARTISTICOS. -- TRASLADO DE PRESOS A LA NUEVA CARCEL. -- DETENIDOS EN LIBERTAD. -- UN PLANTE DE LOS ASENTADORES DE PESCADO. -- OTRAS NOTICIAS DE INTERES

Sevilla.—El automóvil de esta matrícula núm. 11.153, que venía desde el puente de Triana, lanzado a gran velocidad, al llegar a San Telmo chocó contra el kiosco de bebidas situado en el ángulo de los jardines de Cristina y el paseo de Palmeras, cerca del malecón del puerto.

El kiosco que es de forma octogonal, al golpe del automóvil quedó destruido, y los parroquianos en un informe mentón de escombros que la botillería y demás efectos que en aquél se guardaban.

Conducía el vehículo su propietario, Fernando Navarro. Acompañaban a éste tres amigos, y se dice que regre-

saban de una juerga donde distrajeron el tiempo durante la pasada noche.

Resultó muerto el hojalatero llamado Francisco Arenas, casado, con ocho hijos que se encontraba parado en aquel lugar.

También resultó gravemente herida la anciana de 64 años Amparo Núñez Meléndez y su hija Aurora Melero Núñez, de 28 años de edad.

Estas dos mujeres son familiares de los dueños del kiosco, llamados Miguel y José Melero, que no resultaron heridos por verdadera casualidad pues también estaban en el lugar de la ocurrencia.

El obrero muerto aparecía horriblemente magullado. La joven Aurora tenía en los brazos un hijo suyo de dos años de edad, que salió lanzado a unos diez metros de distancia, sin embargo resultó tan sólo con ligera conmoción aunque no de gravedad.

El propietario del vehículo, después de prestar declaración en la Comisaría, fué trasladado a la cárcel.

Todos los ocupantes del coche resultaron ilesos.

En el público causó una impresión dolorosísima el suceso marchando al lugar de la desgracia muchos curiosos.

A la una de la madrugada anterior a efectuarse la requisa de última hora, observó que la canela de un dormitorio del llamado patio chico, destinada a los presos políticos y sociales, se encontraba violentada.

También presentaba fracturada otra verja que daba a distinto departamento.

Pasado aviso a la guardia exterior, el personal de servicio siguió el paso de los fugitivos, y al llegar los empleados a un rastriero del patio del lavadero, vieron al comunista Miguel Arcas, que en anteriores revueltas ha sido detenido como pistolero y elemento de vanguardia, qui intentaba fugarse.

Este sujeto está procesado por la Audiencia por atentado a agentes de la autoridad.

Mientras los empleados de la cárcel detenían a Miguel, otros, pistola en mano, amague ya en el tejado intentaban descolgarse por el mismo, pero ante la actitud de los di-entregarse.

Al arrojarle de nuevo al patio uno de los que intentaban escaparse, cayó al suelo, causándose una grave herida.

Este recluso se llamaba José Maldonado Domínguez, comunista de acción, y su compañero Antonio Valenzuela, que también resultó herido al caer en el interior de la prisión, si bien con ligeras erosiones.

Los dos estaban detenidos por delitos políticos.

El Maldonado fué trasladado a la enfermería, donde le asistió el médico de la prisión.

Valenzuela, después de curado, ingresó en una celda de castigo, y el Miguel fué también recluso en otra.

La fuga venían preparándose desde hace varios días, habiendo logrado introducir en la prisión ganancias, palanquetas y otros instrumentos propios para la evasión.

El Maldonado hace un mes regresó del Penal del Puerto, donde había sido enviado cuando se descongestionó la cárcel de Sevilla con motivo del movimiento sedicioso.

El sujeto iba a ser enviado a Granada por estar encausado por aquellos Juzgados. De la tentativa de evasión se dió cuenta al presidente de la Audiencia, al gobernador civil y al director general de Prisiones.

En la carretera de Alcalá de Guadaíra, chocaron un auto y una moto, en la que viajaban los hermanos Pablo y José Raya Santos, resultando el Pablo herido de gravedad.

El acompañante de ambos, José Rodríguez Ruiz, resultó con ligeras erosiones en el muslo derecho.

En el Hospital Central ingresó procedente de Cantillana el individuo Antonio Castaño Pascual, que sufre una herida de carácter grave.

Según parece, le fué producida al alcanzarle un toro en el campo.

Fué asistido de primera intención en el pueblo.

El gobernador civil, cuando recibió a los periodistas en la tarde de hoy, les dijo que en el pueblo de Valencia se había resuelto el conflicto existente entre patronos y obreros y que éstos se encontraban ya dedicados con toda normalidad a las faenas agrícolas de recolección de la aceituna de verdeo.

La autoridad gubernativa ha levantado por tanto la clausura al Centro obrero de dicha localidad y ordenado la libertad de los detenidos.

Agregó el señor Peña Nervo que tenía noticias de las huelgas de campesinos que se sostienen en Utrera y Dos Hermanas, que estaban en vías de solución, existiendo buenas impresiones.

En Arahall, por el contrario, se había declarado hoy la huelga de forma inesperada, por lo que había sido considerada ilegal.

Se ha ordenado la clausura del Centro Obrero y la detención de directivos y principales dirigentes del movimiento.

Se reciben noticias de otros pueblos, dando cuenta de irse solucionando los conflictos de paro en los mismos.

El gobernador dijo también que con motivo de los pasados temporales, en la prisión de El Pópulo se habían producido enormes desperfectos, por lo que seguramente habría necesidad de trasladar a los reclusos a otra prisión que reuniera las debidas condiciones.

Los periodistas saben que de un día a otro llegará a Sevilla el director de Prisiones, señor Sol, y que posiblemente para esa fecha, o sea dentro de cinco o seis días, los presos de El Pópulo serán trasladados a la nueva cárcel, toda vez que el contratista ha recibido órdenes concretas de acelerar los trabajos que viene realizando, a fin de que esté en condiciones de poder albergar a los reclusos.

El viaje del director general de Prisiones se dice obedece principalmente a este objeto.

El comisario especial de Policía, señor Villarrumia, ha dicho que hoy ha sido puesto en libertad el conserje del Nuevo Casino.

También lo ha sido el joven José María Tesso.

El secretario político del gobernador civil, hablando con los periodistas, ha expresado que se arreglará en breve plazo las anomalías de la Compañía de Fósforos.

Se ha sabido hoy que al adquirir ayer domingo el señor Peña Nervo una caja de cigarrillos en determinado estanco, se la dieron precintada pero vacía.

Este hecho ha sido comentado jocosamente, pues no es la primera vez que sucede el expender cajillas de mixtos

HOMBRES DEBILES: Ya no hay que pensar en operaciones cruentas para injertar glándulas de Mono. Por vía bucal y en agua azucarada, Vd. puede ingerir injertos bioquímicos MONO-XUAL y será otro hombre. DE VENTA en Galloso, Arenal 2. MADRID.—Precio 20 pesetas. Envíos a provincias 0,60 pds. para gastos de correo

precintadas y ausentes de contenido.

El gobernador civil recibió a una comisión del Pantano Salado de la vega inferior del Guadalquivir, colindante con el de Torre del Águila, en el que los temporales de lluvia han causado desperfectos por valor de cien mil pesetas.

Vivió al señor Peña Nervo, el alcalde de la capital, para darle cuenta del plante de los asentadores de pescado, que dejaron desabastecido el Mercado de este tan necesario artículo.

Según parece, la protesta de los asentadores es contra los matuferos.

La primera autoridad civil prometió ocuparse de este asunto para que el público no carezca de pescado durante el tiempo que dure la protesta de los asentadores.

En la iglesia del Hospital civil se ha perpetrado un robo.

Las puertas del templo no presentaban señales de fractura, por lo que se deduce que los autores se quedaron dentro de la iglesia.

Se llevaron ornamentos sagrados y varias prendas de inculcable valor artístico que fueron expuestas durante el pasado certamen Ibero Americano.

Hoy han salido varios aparatos de aerodromo de Tablada para Lora del Río, para cooperar a las maniobras militares que allí se viene celebrando.

El comandante Bengoechea practicó la corrección de tiro de la Artillería con toda normalidad, regresando los aparatos a su base.

EN EL MINISTERIO DE LA GOBERNACION. -- TRANQUILIDAD EN ESPAÑA

El señor Calviño, como director general de Administración Local, recibió esta tarde a los periodistas en ausencia del ministro, que como se sabe se encuentra en Barcelona.

A preguntas de éstos replicó que en España reinaba tranquilidad absoluta.

Dijo también que el señor Casares Quiroga regresaría muy en breve, toda vez que tiene que acompañar al presidente de la República a asistir al Congreso de Oornioaringología, y cuya presidencia de honor ha sido aceptada por el señor Alcalá Zamora.

EN EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS. -- HERRIOT SOLICITA REBAJA EN LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES. -- CESE DE CONSEJEROS DE FERROCARRILES

Madrid.—El señor Prieto ha recibido una carta del ministro francés monsieur Herriot, en la que, como presidente de la Feria de Muestras de Lyon, solicita rebaja en las tarifas de los ferrocarriles españoles, a fin de facilitar el traslado a aquella localidad, a todos cuantos deseen visitar dicha Exposición.

El ministro de Obras Públicas ha accedido a esta petición.

El señor Prieto, hablando con los periodistas, ha dicho que había firmado el decreto aprobando las obras del pantano de Cigera, en el río Guadiana.

Dicho río regará 150 mil hectáreas de terreno y dichas obras importan unos 50 millones de pesetas.

También manifestaron a los del decreto de incompatibilidad aprobado por los Cortes, han cesado en sus cargos de consejeros de Ferrocarriles los siguientes señores:

En los de M. Z. A., don José M. Urquijo, don José L. Uria, don Eugenio Ochandari, don César Mora, don Ignacio Hera y don César Mariscal.

En la del Norte, los señores Urquijo, Cell, Gamazo, Sarate, Sota, Arteche, Ruiz Senén, Echevarri, Agell, Gandarias y Ejiña.

MONO-XUAL

Contra la impotencia o vejez prematura

AYER, la operación cruenta de Injertos de glándulas de Mono. HOY, como quien toma un terrón de azúcar en el agua, puede Vd. tratar su debilidad sexual con nuestro procedimiento de injertos bioquímicos MONO-XUAL. FOLLETO ESPECIAL, GRATIS. Apartado 1220. MADRID

## Compañía Trasmediterránea MADRID

### SERVICIOS OFICIALES

#### LINEA CADIZ-CANARIAS

Todos los lunes y jueves, a las 15 horas.  
 Jueves 22, vapor ISLA DE TENERIFE, para Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.  
 Lunes 26, moto-nave CIUDAD DE SEVILLA, para Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.  
 Jueves 29 de Septiembre de 1932: Vapor ESCALANO, para Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.  
 Jueves 6 octubre 1932: Vapor Isla de Gran Canarias, para Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.  
 Lunes 10 octubre 1932: Moto-nave Ciudad de Sevilla, para Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.  
 Jueves 13 de octubre 1932: Vapor Romeu, para Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.  
 Lunes 17 de octubre 1932: Moto-nave Villa de Madrid, para Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.  
 Jueves 20 octubre 1932: Vapor Isla de Tenerife, para Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.  
 Lunes 24 de octubre 1932: Moto-nave Ciudad de Sevilla, para Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.  
 Jueves 27 octubre 1932: Vapor Escolano, para Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.  
 Lunes 31 octubre 1932: Moto-nave Villa de Madrid, para Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.  
 Las moto-naves "VILLA DE MADRID" y "CIUDAD DE SEVILLA" y los buques "ISLA DE TENERIFE" e "ISLA GRAN CANARIA", admiten la carga hasta las 11 horas del día anunciado para sus salidas, y los vapores ROMEU, y POETA AROLAS, hasta las 17 horas del anterior a las fechas de salidas.

#### LINEA CANARIAS-CADIZ-BARCELONA

(Servicio rápido)  
 Todos los lunes, a las 18 horas, salida de Cádiz directo a Barcelona.  
 Lunes 26, moto-nave VILLA DE MADRID.  
 Lunes 3 octubre 1932: Moto nave Villa de Madrid.  
 Lunes 10 octubre 1932: Moto nave Ciudad de Sevilla.  
 Lunes 17 octubre 1932: Moto-nave Villa de Madrid.  
 Lunes 24 octubre 1932: Moto-nave Ciudad de Sevilla.  
 Lunes 31 octubre 1932: Moto-nave Ciudad de Sevilla.

#### LINEA CADIZ-LARACHE-CADIZ

Todos los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25, a las 23 horas.  
**SERVICIO COMERCIAL AL MEDITERRANEO**  
 Para Ceuta, Málaga Melilla, Motril, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Castellón, Palma de Mallorca y Barcelona.—El vapor.

## RIO-TAJO

Saldrá de Cádiz el 27 de Septiembre de 1932.  
 Admitiendo carga para los indicados puertos, Baleares, Villa Sanjurjo, Tánger y Orán.

#### LINEA CANARIAS-CADIZ-NORTE

Saldrá de Cádiz el 24 de Septiembre de 1932, el vapor ROMEU, para Vigo, Gijón, Bilbao, Pasajes, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía y Vigo.  
 Saldrá de Cádiz el 8 octubre 1932, el vapor Escolano, para Coruña, Gijón, Bilbao, Pasajes, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía y Vigo.  
 Saldrá de Cádiz el 22 octubre 1932, el vapor Romeu, para Vigo, Gijón, Bilbao, Pasajes, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía y Vigo.

#### SERVICIO QUINCENAL PARA ALICANTE, VALENCIA, BARCELONA Y TARRAGONA

Saldrá de Cádiz el 1.º octubre 1932, el vapor Isla de Tenerife.  
 Saldrá de Cádiz el 15 octubre 1932, el vapor Isla de Gran Canarias.  
 Saldrá de Cádiz el 29 octubre 1932, el vapor Isla de Tenerife.

#### LINEA FERNANDO POO

Saldrá de Cádiz el día 20 de Octubre de 1932, el vapor LEGAZPI, para Las Palmas, Tenerife, Río de Oro, Monrovia, San Carlos, Santa Isabel, Bata, Kogo, y Río Benito, regresando a Cádiz el 2 de diciembre de 1932.

Regresará de Fernando Póo el vapor LEGAZPI, el 2 de Octubre de 1932, continuando para Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.

Para informes: Compañía Trasmediterránea, Delegación de Cádiz. Isaac Peral n.º 25 (bajo).  
 TELEFONO NUM. 2214.

# RONEO

Organización moderna de oficinas  
 Muebles de acero

Exposición y venta Duque de Tetuán, 23

### ESBOZOS

## Los abades y los nobles

Nosotros estamos ahora en un pueblo montañés, entre una villa de romance y las tierras rojas de una mina fértil y antigua, donde se esconden los hombres todas las mañanitas temprano con sus candelitas. Cerca están las brañas de las reviejias pastorales de los nueve valles. Cerca están las aguas sagradas del Saja romano; los caminos maravillosos que van para allá arriba, por vereditas celtas, a las sombras vaqueras de la Concilla y de la Palomba. Cerca las viejas torres de la marina, los naranjos de Navales, las gayas lanzas de Rulloba, los lobos insignes de la Fuente de San Miguel, los bigaros duros de la serranía de Ibio, los molinos de Santa Isabel con cantares antiguos de cítolas y de ruedas de muy buena piedra gitana...

La iglesia de este pueblo parece una iglesia cartujana de por allá abajo, caminitos pardos y rectos del trigo. Ruman las hondas de los niños, y las piedras estremecen las ramas de los nogales. Pasan las traza premiosas y desolladas de los pobres, su paso a paso de cansancio, camino de intemperies y de caridades agrarias. Cada día suenan más zapatonos de mendigos en las lastras y en el polvo de las cambreras. No sentimos el chocolate amarillo de la harina del maíz en las maseras de castaño. No queda una miseria de lana en las rucas, ni reducen los aros bruñidos de las herradas, ni taruguean las abaracas clásicas, ni chillan los carros blandos de los esteadojos y de las rabaderas. Sentimos resquemores de recuerdos de niño en el corazón. Y muchas ganas de rezar al buen Cristo de los labradores y de los vaqueros por aquellos ancianos que duermen en los huertos de las cruces; por las rucas de las hilas, por las trigueras de las cosechas, por los aros amarillos, blancos, bermejos de

las panderetas, por las varas altas y retorcidas de los adrales, por las almireces, por la cayadas, por el pico de las boinas, por las leyendas, por los refranes, por las tragedias de los viejos aparceros...

Unas veces en la villa y otras veces en el pueblo. En el pueblo había e antes muchos hidalgos que vendieron los escudos para comprar unas vacas dueudas. En la villa había de antes unos abades briosos y galopines, amigos de las "bonas mozas" y de los vasos de "bon vino". Rentintineaban las campanas de la abadía, y los sonos se dilataban muy recios y temblorosos, por las tierras allá, hasta las peñas de la marina de Ubarco, que tenían cimieras de laureles y vifedos de chacolí. Después de cantarían viejas antifonias gregorianas y se echaría un poco de cristianismo entre la piedra romántica de la colegiata. Saldrían las voces como de torcos roncós, de arrendaje avariciosos, de malvíses viejos, de azores, de pico relinchos, de ranzuelas, de urracas, de verderones, de calán drigas. Y la cueva de Oreña retornaría de cóleras del mar, a la otra parte de las peñas escuetas y calvas, con pequeños signos de encima estamensados por el viento. Continuarían sonando las voces como de azores y de urracas. Y venga de vasos de "bon vino" después de las letanias y del canto llano. Letras cristianas por entre las columnas, cautivas allí entre los muros, en los grandes misales, en el recato de la arquitectura, en las penumbas de los calvarios. Allí quietas las letras cristianas, en teoría estéril, con vozarrones excesivamente mundanas, que unas veces requerebraban a las villanas y otras veces discurrían por las capillas con dulzura falsa de jaculatoria, mientras los cipreces se balanceaban como incensarios.

Estaba muy mal el tahali y el cinto encima de la estameña. El tahali, mal compañero de la sandalia y de la cruz. Y los vasos de "bon vino" y las "bonas mozas".

## BLENORRAGIA (purgaciones)

y todas sus graves complicaciones del aparato GENITO URINARIO, como CISTITIS, PROSTATITIS, GOTA MATINAL O MILITAR, ORQUITIS, etc., del hombre; METRITIS, VAGINITIS, ANEXITIS, etcétera, de la mujer, se obtiene un rápido y eficaz resultado con el uso de los SELLOS OSSAM.

Sus propiedades antisépticas y microbicidas comunican a la sangre y orina, ya notando sus efectos a las primeras tomas; calman los dolores producidos por la infección, la orina se mantiene aséptica y los gonococos son destruidos hasta que se obtiene con su uso una verdadera curación.

De venta en Cádiz: Sra. Vda. de R. Matute, Cristóbal Colón 12. Preparados en el Laboratorio Ballester. Salmerón 167. - Barcelona

## Hispano-Olivetti

Primera marca española en máquinas de escribir

Venta, detalles y prospectos

Establecimientos CERON  
 Columela, 23

## Bazar LA CONCEPCION

Manuel Maure Bablé  
 CADIZ

Almacén de Loza y Cristal.—Artículos de Saneamiento.

Cristal Plano de todas clases y dibujos.

Esta casa cuenta con personal especializado para toda clase de instalaciones, sea cualquiera su importancia

Objetos de fantasía.—Perfumería.—Vajillas

Extenso surtido en servicios para Restaurants y Cafés  
 Cervantes, 18 duplicado, esquina a Alcalá Zamora.—Teléfono, 1.818

Si quiere una buena máquina para coser sus papeles, búsquela en las buenas papelerías

Y si puede adquirirla de

## EL CASCO

que es española, mucho mejor, por que así protege la industria nacional, que es hacer patria

—¿La mejor tinta?  
 —Es, sin duda alguna, la incomparable



Wolfran

Establecimientos CERON

Columela núm. 23  
 CADIZ



USANDO RHUM QUINA MELIS conseguirán belleza y juventud desapareciendo sus CANAS. Permite rizarse y aplicar la permanente.

Venta en todas partes

RAYOS X trasladables a domicilio. Electroterapia.—Medicina general. Partos.—Don José J. de la Cuesta.—José R. de Santa Cruz, 13 (antes Veedor) Consultas: de 1 a 3.

BAZAR LA LLAVE  
 Almacenes de Ferretería, Hierros, Pinturas y Efectos Navales  
 Cristóbal Colón y San Francisco, 31  
 Teléfono, 2614.—Cádiz

Suscribase a este periódico

## Compañía Trasatlántica

### SERVICIOS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1932

**LINEA DEL CANTABRICO A CUBA Y MEXICO**  
 El vapor HABANA saldrá, salvo variación, de Bilbao y Santander, el 25 de Septiembre, de Gijón el 26 y de Coruña el 27, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.  
 Próxima salida el 25 de Octubre.

**LINEA DEL MEDITERRANEO A PUERTO RICO VENEZUELA COLOMBIA**  
 El vapor MAGALLANES saldrá, salvo variación, de Barcelona el 20 de Septiembre, de Valencia el 21, de Málaga el 22, de Cádiz el 24, para Las Palmas, S. Juan de Puerto Rico, Sto. Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal.  
 Próxima salida el 24 de Octubre.

**EXTENSION AL MEDITERRANEO DE LA LINEA DEL CANTABRICO A CUBA MEXICO**  
 Próxima salida de Barcelona, viernes. Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Orquesta, etc.  
 Las comodidades y trato que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

PARA INFORMES, EN LA OFICINA DE LA COMPAÑIA: PLAZA DE MEDINACELI, 3, BARCELONA. Y EN LA AGENCIA DE CADIZ: ISABEL LA CATOLICA, 3

## Corredores

para la plaza y provincia, a comisión que conozcan los ramos de útiles de escritorio, papelería e imprenta. Dirigirse con referencias al Apartado 86 CADIZ

## REMINGTON

La máquina de escribir universal  
 Exposición y venta

Duque de Tetuán, 32

## AURORA

La mejor pluma para regalo  
 Venta en las principales papelerías

visita: de 10 a 18. Entrada gratuita.

Museo de Bellas Artes (Plaza de Mina)  
 Valiosos cuadros de Murillo y otros maestros. Colección Zurbarán. Horas de visita: días laborables, de 9 a 12 y 13 a 18. Entrada: Una peseta. Días festivos, de 10 a 12. Entrada gratuita.

CORREOS Y TELEGRAFOS  
 Correo.—Plaza de las Flores. Telégrafos.—Edificio de la Casa de Correos y en la Alameda de Apodaca.

TELÉFONOS.—Calle Duque de Tetuán (Ancha).—Sucursal: Muelle Victoria.

PASEOS POR LA BAHIA  
 Con los vaporcitos que hacen el servicio entre Cádiz, Puerto de Santa María y Puerto Real.

VAPORES  
 Compañía Transatlántica, calle Isabel la Católica, 3; Compañía Transmediterránea, calle Isaac Peral, 24; Vapores Ybarra y Compañía, don Juan José Ravina, calle Beato Diego de Cádiz, 12; Compañía Martínez de Pinillos, Plaza de Mina, 6; Navegaciones Generale Italiana, calle Isaac Peral, 29.

EXCURSIONES INTERESANTES  
 San Fernando.—Panteón de Marinos Ilustres. Observatorio Astronómico.

Puerto Real y Puerto de Santa María.—Castillo de San Marti, entre Puerto de Santa María, Caiaumbas de San Crisrria y Jerez.

Sanlúcar de Barrameda.—La

Iglesia Mayor, pórtigo muzárabe, San Fernando.

Arco de la Frontera.—Típico de Ronda, Algeciras, Tarifa y pueblo andaluz en la carretera Gibraltar.

AUTOBUSES  
 Taxis.—Precios: 0'75 v. 1'00 peseta kilómetro; en carretera, 10'00 pesetas; por hora, 15'00 pesetas, para coches de cinco y siete plazas, respectivamente.  
 Para Algeciras, La Línea, Alcalá de los Gazules, Chiclana, a las 8'45. Llegada: a las 19'35. Medina Sidonia, Barbate, Conil.

LOS QUINCE SABA-DOS, en honor de la Virgen del Rosario, Patrona de Cádiz. Se ha puesto a la venta en ESTABLECIMIENTOS CERON, Columela, 23, y Moreno de Mora, 4. Precio: 75 céntimos. Nueva Ley del Timbre 2,50 ejemplar ESTABLECIMIENTOS CERON, Columela, 23, y Moreno de Mora, 4 CADIZ

Después vino la ceniza del tiempo y lo fué borrando todo. Sólo quedó la arquitectura. La arquitectura, que es la urna de piedra fría y austera, donde revive el espíritu del Evangelio encerrado allí siempre, allí siempre en teoría de grandes letras rojas que cantaban las voces abaciales. Y todo ha sido lo mismo. Esta colegiata es el símbolo de todas las colegiatas, de todas las franciscanas, todos los monasterios. Arquitectura, destreza de imagineros, palabras muertas de libros bíblicos, sermonarios anodinos, canchales y humor de liturgia. Después, la calle y la vida del mundo. El cristianismo se quedaba encerrado en aquellas teorías tan hermosas y entrañables en vez de correr práctica y ejemplarmente por todas las rutas humildes, con sencillez, con amor a las camisas rotas, a las ciencias abatidas, a la pobreza desesperada, a todas las rebatiñas miserables de la injusticia, de la soberbia, de los afanes avaros.

Nosotros estamos ahora en un pueblo montañés. Han caído muchas lluvias sobre las costumbres de estos pueblos. No queda ni una rustiana de borona para comer una sardina. Nada más que caminos ilustres que van y vienen de la villa por entre las torres y los sembrados. En la villa había de antes unos atitudes de marqueses, como los marqueses de todos los pueblos de abolengo. Eran suyas las tierras, los arbolados, los molinos, las truchas de los remansos, las alisas de los ansares, los pozos de los ríos, las corzas, las ardillas, las liebres. Buenos amigos los abades y los nobles. Los unos vendían indulgencias y los otros las compraban. Las indulgencias que compran los marqueses y los duques son los caminos de oro que van a parar al infierno...

Los agros de los nobles se fueron ensanchando con los resudores de aquellas pobres gentes, atentas y meditativas a los acentos gordos de las campanas. Los nobles que dice la piedra de los caserones que ma-

taron a los dragones y casaron con las infantas. Los nobles que han pasado los siglos acaparando los terrenos agrarios, restringiendo las expansiones labradoras y bebiendo vasos de "bon vino", como los otros. Los nobles que no han sidotales en el carácter, en las virtudes, en la bondad. Y los males abades y los malos arciprestes que no hicieron caso de las encíclicas, ni de las parábolas nazarenas. Que se fastidie Lázaro y que sea glorificado el opulento implacable, maldito por el hijo del buen carpintero. La nobleza y las ramas torcidas que fueron brotando del tronco cristiano con nudos de higuera amarga, con ambiciones mundanas, con muchos apetitos de rebullir entre la plata, al testero de los buenos soles, que son los que calientan y dan los buenos colores.

La villa nos hace pensar en estas cosas de los abades y de los nobles. Arriba están las tierras rojas. Otro día hemos de hablar de los mineros que se sepultan todas las mañanitas temprano con las sus candelitas en los túneles largos y profundos...

Manuel LLANO

Guía del Turista

OFICINA DE INFORMACION OFICIAL DEL PATRONATO NACIONAL DEL TURISMO  
 Establecida en el Puerto, Muelle Victoria.—Teléfono número 1313.

En esta Oficina se facilitarán gratuitamente toda clase de datos a los viajeros de todas las nacionalidades en español, inglés, francés y alemán.  
 Horas de Oficina: Por la mañana, de 9 a 1. Por la tarde, de 3 a 6. Días festivos, de 10 a 12.  
 MONUMENTOS Y MUSEOS  
 La Catedral  
 Dentro de ella las capillas, cuadros y tesoros. (Custodias y

ostensorios valiosos y cripta.)  
 Horas de visita: de 7 a 18. Entrada gratuita. Para visitar la cripta y tesoro a voluntad.  
 Convento de Capuchinos (Campo del Sur)  
 Cuadros de Murillo. Horas de visita: de 9 a 10. Entrada: Limosna en el cepillo.  
 Iglesia de San Felipe Neri (Monumento Nacional.—Plaza de San Felipe Neri.)  
 Reunión de las Cortes extraordinarias y se proclamó el Código de la Constitución Política de la Monarquía española. Cuadro de la Concepción, de Murillo.  
 Horas de visita: de 9 a 19. Entrada gratuita.  
 Museo Arqueológico (Isaac Peral)  
 Restos y sarcófagos antropoides y joyas fenicias. Horas de visita: días laborables, de 10 a 15; festivos, de 10 a 12. Entrada gratuita.  
 Museo Iconográfico (Calle Santa Inés)  
 Horas de visita: de 11 a 17. Entrada gratuita.  
 Torre de Tavira (o del Vigía) (Calle Marqués del Real Tesoro)  
 Espléndida vista sobre Cádiz. Horas de visita: durante todo el día. Entrada: gratificación a voluntad en la portería.  
 Tumbas Perromanas (Fenicias) (A unos 500 metros de la Estación del Ferrocarril)  
 Declarado Monumento Nacional. Horas de visita, durante todo el día. Entrada gratuita.  
 Hospital de Mujeres (Calle Moreno de Mora)  
 Cuadro del Greco y patio de cerámica de Triana. Horas de